

# Interessengemeinschaft Alpenstadt des Jahres



Ville des Alpes de l'Année  
Alpenstadt des Jahres  
Città alpina dell'anno  
Alpsko mesto leta

## Jahresbericht 2006

16.02.2007

Geschäftsstelle:

Postfach 142 ▪ Im Bretscha 22 ▪ FL-9494 Schaan  
Tel.: 00423 237 40 39 ▪ Fax: 00423 237 40 31  
info@alpenstaedte.org ▪ www.alpenstaedte.org



## Inhalt

Inhalt.....	2
1. Allgemeine Aufgaben der Interessengemeinschaft .....	3
2. Zukünftige Alpenstädte .....	3
3. Fäden knüpfen und Menschen verbinden: Das Netzwerk .....	3
Zusammenarbeit mit der Alpenkonvention .....	4
4. Kurzinfos und Pressemitteilungen .....	4
5. <a href="http://www.alpenstaedte.org">www.alpenstaedte.org</a> .....	4
6. Energie: Ein gemeinsames Projekt.....	5
7. Der Verein “Alpenstadt des Jahres” .....	6
8. Ausblick 2007: Alpenkonvention, Öffentlichkeitsarbeit, Projekte .....	6
Kooperation mit der Alpenkonvention .....	6
Öffentlichkeitsarbeit.....	6
Mit der Vereinsgründung verbundene Tätigkeiten .....	6
Energie-Projekt .....	6
Wettbewerbsausschreibung für die Bewerbung als «Alpenstadt des Jahres» 2009 oder 2010.....	7
Kurzinfos .....	7
9. Die Organisation .....	7
Die Mitglieder .....	7
Der Vorstand.....	7
Die Rechnungsprüfer .....	8
Die Jury .....	8
Die Konsulent/innen .....	8
Die Geschäftsstelle .....	10

## 1. Allgemeine Aufgaben der Interessengemeinschaft

Die Geschäftsstelle der Interessengemeinschaft (IG) übernahm auch 2006 eine Reihe von Verwaltungs- und allgemeinen Aufgaben, unter anderem die Buchhaltung und die Einforderung der Mitgliedsbeiträge. Sie hilft den Alpenstädten des Jahres bei der Entwicklung von Projekten und bei der Programmgestaltung. Die IG leistet Hilfe beim Aufbau von Netzwerken, unterstützt die Städte – alle, nicht nur die aktuelle „Alpenstadt des Jahres“ – bei ihrer Öffentlichkeitsarbeit und ermöglicht durch Best-Practice-Beispiele und gemeinsame Projekte zu Schwerpunktthemen den Wissenstransfer zwischen den Städten. Zudem macht die IG den Mitgliedsstädten Informationen aus dem gesamten Alpenraum in vier Sprachen (italienisch, deutsch, französisch und slowenisch) zugänglich und informiert über Veranstaltungen der anderen Alpenstädte. Weiterhin organisiert die Geschäftsstelle zwei Mal im Jahr die Mitgliederversammlung. Dieses Jahr haben sie jeweils am 31. Januar und am 24. November stattgefunden.

## 2. Zukünftige Alpenstädte

Alpenstadt des Jahres 2007 ist Sondrio und für 2008 ist der Titel bereits an Brig-Glis vergeben worden. Für die Wahl der Alpenstadt des Jahres 2009 haben die Geschäftsstelle und die Jury Kontakt mit mehreren Städten aufgenommen, die für die Titelvergabe in Frage kommen und die Städte Dornbirn (A) und Kamnik (SI) haben ihr Interesse an einer Bewerbung bekundet.

Sondrio hat das Programm für 2007 vorbereitet und vorgestellt und wurde bei der Organisation und Durchführung des Impulsworkshops am 10. August 2006 und der Eröffnungsveranstaltung am 15. März 2007 unterstützt. Die Stadt Brig hat ihre Vorbereitungen für 2008 fortgesetzt und der Geschäftsstelle die Angaben über die Stadt mitgeteilt.



## 3. Fäden knüpfen und Menschen verbinden: Das Netzwerk

Ein Schwerpunkt der Arbeit der Interessengemeinschaft war 2006 der Ausbau des Netzwerkes der Alpenstädte. Nachrichten und Dokumente werden in vier Sprachen zur Verfügung gestellt, ein Service, der eine gemeinsame Informationsbasis für die Mitgliedsstädte gewährleistet. So wurde zum Beispiel das Handbuch „Alpenstadt des Jahres“ aktualisiert und in den vier Hauptsprachen des Alpenraums online zur Verfügung gestellt.

Generell nimmt die Vermittlung von Kontakten innerhalb des Netzwerkes einen grossen Raum in der Arbeit der Geschäftsstelle ein, so zum Beispiel durch die



Vermittlung von Ansprechpartnern und kleinen Übersetzungen bei der Korrespondenz.

### **Zusammenarbeit mit der Alpenkonvention**

Das Netzwerk wurde 2006 nicht nur nach innen, sondern auch nach außen verstärkt. So wurden die Kontakte zu anderen alpinen Netzwerken und insbesondere zum Ständigen Sekretariat der Alpenkonvention ausgebaut. In Zusammenarbeit mit der Alpenkonvention wurden Vorbereitungen für die Tagung getroffen, die am 9. März 2007 in Chambéry über die Beziehungen zwischen Alpenstädten und umliegenden Schutzgebieten stattfindet. An der Organisation der Veranstaltung ist auch das Netzwerk der alpinen Schutzgebiete beteiligt.

## **4. Kurzinfos und Pressemitteilungen**

Im Bereich Kommunikation erstellte die IG 2006 regelmäßig Kurzinfos (Newsletter), die vierteljährlich verschickt und ins Internet gestellt wurden. Die Ausgaben des Newsletters wurden jeweils in die vier Arbeitssprachen der Interessengemeinschaft übersetzt. Die Kurzinfos sind ein nützliches Kommunikationsmedium, um die Mitglieder über interne Entwicklungen auf dem Laufenden zu halten. Sie enthalten Informationen zu Events und Veranstaltungen aller Alpenstädte, die in den Newslettern Projekte vorstellen können, die auch für die anderen Städte interessant sind. Externe Meldungen ergänzen das Angebot. Der Newsletter bietet den Mitgliedsstädten auf diese Weise Zugang zu einer breiten Palette von Themen aus dem gesamten Alpenraum.

Die Geschäftsstelle der IG ist auch als Pressestelle tätig. Sie stellt den Städten Unterlagen für ihre Öffentlichkeitsarbeit zur Verfügung, wie zum Beispiel eine Pressemappe mit Pressemitteilungen und Informationsmaterial.

Die Stadt Chambéry wurde von der Geschäftsstelle bei der Erstellung der Einladungen und beim Schriftverkehr unterstützt. Anlässlich des Impulsseminars in Sondrio wirkte die Geschäftsstelle bei der Organisation des Seminars mit und kümmerte sich um die Abfassung und den Versand einer Pressemitteilung, in der die Veranstaltung angekündigt wurde.

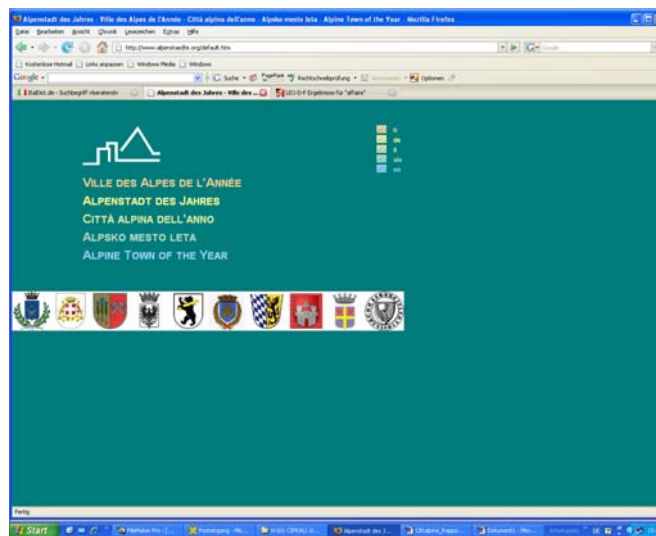
Die Informationsbroschüre über die Interessengemeinschaft Alpenstadt des Jahres und das Handbuch werden regelmäßig aktualisiert und im Internet zur Verfügung gestellt. Die Geschäftsstelle ist für die internationale Pressearbeit zuständig. Die Alpenstädte sind ihrerseits für die Öffentlichkeitsarbeit in ihrer jeweiligen Region und ihrem jeweiligen Land verantwortlich.

## **5. [www.alpenstaedte.org](http://www.alpenstaedte.org)**

Die Internetseite wurde auch 2006 kontinuierlich weiterentwickelt und an die Bedürfnisse des Netzwerkes angepasst. Gleichzeitig wurden die Informationen über das Netzwerk und seine Arbeit laufend aktualisiert. Die Seite [www.alpenstaedte.org](http://www.alpenstaedte.org) wurde durch die Aufnahme von Sondrio, der Alpenstadt des Jahres 2007 ergänzt. Die Veröffentlichung des Projektes von Trento «Gebietsabkommen Monte Bondone » wurde fertig gestellt und die Geschäftsstelle half der Stadt Sonthofen bei der Übersetzung und Online-Veröffentlichung des Schlussberichtes.

Die Internetseite bietet den Mitgliedsstädten einen schnellen und bequemen Zugang zu einem breiten Informationsangebot. Sie können so im Sinne der Nachhaltigkeit Projekte optimieren und von den Kompetenzen und Erfahrungen der anderen Städte profitieren. Die Webseite enthält weiterhin Informationen über die Alpenstädte und das Bewerbungsverfahren, auch hier alles in den vier Arbeitssprachen. Die

wichtigsten Informationen sind zusätzlich auf Englisch verfügbar. Über ein datenbankgestütztes System werden darüber hinaus laufend aktuelle Nachrichten und Informationen zu Publikationen und Veranstaltungen ins Netz gespeist.



## 6. Energie: Ein gemeinsames Projekt

2006 fand ein umfangreicher Wissenstransfer zwischen den Alpenstädten statt. Jede Stadt übermittelte der Geschäftsstelle zwei Projektideen zu den beiden Themen «Energie» und «Natur und Stadt». Am 22. September fand in Trento ein Workshop statt, bei dem Vertreter und Expertinnen aus Trento (I), Sonthofen (D), Villach (A) und Bad Reichenhall (D) die Erfahrungen aus den in ihren jeweiligen Städten umgesetzten Energieprojekten diskutierten und austauschten. Bei dem Treffen wurde auch die Idee zur Umsetzung eines gemeinsamen Projektes im Energiebereich mit Kofinanzierung der Europäischen Union entwickelt. Die Geschäftsstelle arbeitete daraufhin einen Projektentwurf aus, der in der zweiten Mitgliederversammlung im November vorgestellt wurde. Bei dieser Versammlung wurde einstimmig beschlossen, einen Antrag für ein gemeinsames Projekt zu erstellen und diesen beim ersten Aufruf zum EU-Programm Interreg IVB Alpine Space im Jahr 2007 einzureichen.





## 7. Der Verein “Alpenstadt des Jahres”

Anlässlich der 2. Mitgliederversammlung am 24. November 2006 in Chambéry wurde der Verein “Alpenstadt des Jahres” gegründet. Der Bürgermeister der Stadt Bad Reichenhall wurde bevollmächtigt, den Verein beim Registeramt einzutragen. Frau Colette Patron wurde zur 1. Vorsitzenden des Vereins gewählt, Herr Hubert Buhl wurde zum 2. Vorsitzenden und Herr Alberto Pacher zum dritten Vorstandsmitglied gewählt. Ihre Amtszeit beträgt jeweils zwei Jahre.

Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Satzung sowie die Regelung der Mitgliedsbeiträge genehmigt.

## 8. Ausblick 2007: Alpenkonvention, Öffentlichkeitsarbeit, Projekte

Der Verein plant für 2007 folgende Tätigkeiten

### *Kooperation mit der Alpenkonvention*

Die von «Alpenstadt des Jahres» in Zusammenarbeit mit dem Ständigen Sekretariat der Alpenkonvention und dem Netzwerk der alpinen Schutzgebiete organisierte Konferenz zum Thema der stadtnahen Schutzgebiete findet am 9. März 2007 in Chambéry statt.

Am 9. November 2006 anlässlich der Alpenkonferenz wurde Marco Onida zum neuen Generalsekretär und Regula Imhof zur neuen stellvertretenden Generalsekretärin der Alpenkonvention ernannt. Ab 2007 wird die Alpenkonvention über ein Budget für die Kooperation mit anderen Alpenorganisationen verfügen. Der Verein “Alpenstadt des Jahres” hofft, das positive Kooperationsverhältnis mit den neuen Vertreter/innen des Ständigen Sekretariats fortsetzen zu können.

### *Öffentlichkeitsarbeit*

Die Alpenstadt des Jahres 2007, Sondrio, wird ein Plakat mit Bildern der Alpenstädte des Jahres anfertigen, das allen Städten zur Verfügung gestellt werden wird. Die Geschäftsstelle wird die aktuellen und zukünftigen Alpenstädte auch weiterhin bei ihrer Öffentlichkeitsarbeit unterstützen. Im März wird in Brig-Glis ein Treffen zwischen den Vertreter/innen der Stadt, den Mitglieder/innen der Jury und der Geschäftsstelle stattfinden, bei dem das Programm für das Jahr 2008 in Vorbereitung auf das für Juni geplante Impulsseminar diskutiert werden wird.

### *Mit der Vereinsgründung verbundene Tätigkeiten*

2007 wird der Verein «Alpenstadt des Jahres» beim Registeramt eingetragen.

### *Energie-Projekt*

Die Mitglieder des Netzwerkes haben ihr Interesse an der Umsetzung eines gemeinsamen Projektes im Energiebereich bekundet. Mit Unterstützung der Geschäftsstelle wird die Stadt Trento oder gegebenenfalls die Provinz Trento den Antrag für ein gemeinsames Energieprojekt erstellen, der beim ersten Aufruf zum EU-Programm Interreg IVB Alpine Space im Jahr 2007 eingereicht werden soll.



## **Wettbewerbsausschreibung für die Bewerbung als «Alpenstadt des Jahres» 2009 oder 2010**

2007 wird die Wettbewerbsausschreibung für die Vergabe des Titels «Alpenstadt des Jahres 2009 oder 2010» veröffentlicht. Zur Bekanntmachung der Initiative wird die Geschäftsstelle ein Informationsschreiben an alle 220 Städte im Alpenraum verschicken.

### **Kurzinfos**

Der Verein wird auch 2007 regelmäßig (vierteljährlich) Kurzinfos verfassen und verschicken.

## **9. Die Organisation**

Anlässlich der 2. Mitgliederversammlung am 24. November 2006 in Chambéry wurde die Gründung des Vereins "Alpenstadt des Jahres" beschlossen. Die Organe des Vereins sind:

### **Die Mitglieder**

Die Mitglieder des Vereins sind Städte, die den Titel "Alpenstadt des Jahres" verliehen bekommen haben. Sie werden durch den/die Bürgermeister/in oder dessen/deren Stellvertreter/in vertreten. Jede Stadt benennt eine/n Konsulent/in, der/die für die Umsetzung der Projekte verantwortlich ist.

Die Mitglieder des Vereins "Alpenstadt des Jahres" verpflichten sich zur aktiven Mitarbeit und nehmen an der jährlich stattfindenden Mitgliederversammlung teil. Die Mitgliederversammlung wählt den Vorstand, zwei Rechnungsprüfer sowie die Mitglieder der Jury, die für die Dauer von zwei Jahren im Amt bleiben. Sie bestätigt formal die Titelvergabe «Alpenstadt des Jahres».

Mitglieder des Vereins sind: 2008 Brig-Glis/CH, 2007 Sondrio/I, 2006 Chambéry/F, 2005 Sonthofen/D, 2004 Trento/I, 2003 Herisau/Ch, 2002 Gap/F, 2001 Bad Reichenhall/D, 1999 Belluno/I e 1997 Villach/A.

### **Der Vorstand**

Der Vorstand setzt sich zusammen aus dem/der 1. Vorsitzenden, dem/der 2. Vorsitzenden und einem dritten Vorstandsmitglied.

#### **1. Vorsitzende:**

Colette Patron

Maire adjointe et responsable du tourisme, Gap/F

B.P. 92

F- 05007 Gap

Tel: +33 492 53 24 30

Tel: +33 492 53 24 96

[colette.patron@ville-gap.fr](mailto:colette.patron@ville-gap.fr)

#### **2. Vorsitzender:**

Hubert Buhl

Bürgermeister, Sonthofen/D

Rathausplatz 1

D-87527 Sonthofen

Tel.: +49 8321 615 210

Fax: +49 8321 615 294





[stadt@sonthofen.de](mailto:stadt@sonthofen.de)

### **3. Vorstandsmitglied**

Alberto Pacher  
Sindaco, Trento/I  
Via Belenzani, 20  
I-38100 Trento  
Tel:+39 0461 884216  
Fax:+39 0461 983950  
[cittaalpina@comune.trento.it](mailto:cittaalpina@comune.trento.it)

### ***Die Rechnungsprüfer***

Benno Keel  
Konsulent, Herisau/CH  
Postfach 1160  
CH-9102 Herisau  
Tel:+41 71 354 54 26  
Fax:+41 71 354 54 13  
CH-9102 Herisau  
[benno.keel@herisau.ar.ch](mailto:benno.keel@herisau.ar.ch)

Josef Dennerl  
Konsulent, Bad Reichenhall/D  
Rathausplatz 1  
D-83421 Bad Reichenhall  
Tel:+49 8651 775 290  
Fax:+49 8651 775 213  
[Josef.dennerl@stadt-bad-reichenhall.de](mailto:Josef.dennerl@stadt-bad-reichenhall.de)

### ***Die Jury***

Die Mitgliederversammlung des Vereins "Alpenstadt des Jahres" wählt eine Jury, die aus drei Vertreter/innen verschiedener alpenweit tätiger fachkundiger Organisationen besteht.

Die Jury schlägt aus den zur Wahl angetretenen Alpenstädten die nächste "Alpenstadt des Jahres" vor. Darüber hinaus überprüft die Jury das Jahresprogramm der ausgewählten "Alpenstadt des Jahres" und berät die Stadt bei inhaltlichen Fragen. Die jeweilige "Alpenstadt des Jahres" legt der Jury am Ende des Alpenstadtjahres einen Schlussbericht über ihre Aktivitäten und Projekte vor.

Aktuell setzt sich die Jury aus folgenden Vertretern zusammen:

Prof. Ettore Bonazza, Trento/I, Arbeitsgemeinschaft Alpenstädte  
Gerhard Leeb, Villach/A, Pro Vita Alpina  
Andreas Weissen, Schaan/FL, CIPRA-International

### ***Die Konsulent/innen***

Jede "Alpenstadt des Jahres" bestellt einen Konsulenten oder eine Konsulentin. Die Konsulent/innen sind zuständig für die Umsetzung der Alpenstadt-Idee in ihrer jeweiligen Stadt sowie für die Zusammenarbeit der Alpenstädte untereinander. Sie arbeiten eng mit der Geschäftsstelle zusammen und nehmen an der Mitgliederversammlung beratend teil.



**Villach: Dr. Josef Neugebauer**

Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit  
Rathausplatz 1  
A-9500 Villach  
Tel.: +43 4242 205 1720  
Fax: +43 4242 205 1799  
[projektbuero@villach.at](mailto:projektbuero@villach.at)

**Belluno:** unbesetzt

**Bad Reichenhall: Christian Staudacher**

Amtsleiter Ordnungsamt  
Rathausplatz 1  
D-83421 Bad Reichenhall  
Tel.: +49 8651 775 234  
Fax: +49 8651 775 213  
[Christian.staudacher@stadt-bad-reichenhall.de](mailto:Christian.staudacher@stadt-bad-reichenhall.de)

**Josef Dennerl**

Rathausplatz 1  
D-83421 Bad Reichenhall  
Tel: +49 8651 775 290  
Fax: +49 8651 775 213  
[Josef.dennerl@stadt-bad-reichenhall.de](mailto:Josef.dennerl@stadt-bad-reichenhall.de)

**Gap: Martine Marlois-Halbout**

Responsable Environnement  
31, Route de la Justice  
F-05000 Gap  
Tel.: +33 492 53 18 72  
Fax: +33 492 531876  
[martine.halbout@ville-gap.fr](mailto:martine.halbout@ville-gap.fr)

**Herisau: Benno Keel**

Amtsleiter Amt für Volkswirtschaft  
Postfach 1160  
CH-9102 Herisau  
Tel.: +41 71 354 54 26  
Fax: +41 71 354 54 13  
[benno.keel@herisau.ar.ch](mailto:benno.keel@herisau.ar.ch)

**Trento: Guiduccia Romoli**

Referente operativa per il progetto Trento città alpina  
Servizio Sviluppo Economico  
Via A. Diaz, 15  
I-38100 Trento  
Tel.: +39 0461 884572  
Fax: +39 0461 884153  
[guiduccia\\_romoli@comune.trento.it](mailto:guiduccia_romoli@comune.trento.it)

**Sonthofen: Manfred Maier**

Hauptverwaltung Stadt Sonthofen



Rathausplatz 1  
D-87527 Sonthofen  
Tel.: +49 8321 615 212  
Fax: +49 8321 615 294  
[manfred.maier@sonthofen.de](mailto:manfred.maier@sonthofen.de)

**Chambéry: Monique Marchal**  
Mairie de Chambéry  
Chambéry Promotion  
BP 1105  
F-73011 Chambéry Cedex  
Tel : +33 479 60 21 01  
Fax: +33 479 60 20 74  
[m.marchal@mairie-chambery.fr](mailto:m.marchal@mairie-chambery.fr)

**Sondrio: Stefania Stoppani**  
Responsabile del Servizio Cultura, Sport e Turismo  
Piazza Campello, 1  
23100 Sondrio  
Tel: +39 0342 52 62 65  
Fax: +39 0342 526 255  
[StoppaniS@comune.sondrio.it](mailto:StoppaniS@comune.sondrio.it)

**Brig-Glis: Eduard Brogli**  
Stadtschreiber  
Postfach 272  
3900 Brig-Glis  
Tel +41 027 922 41 21  
Fax +41 027 922 41 25  
[eduard.brogli@brig-glis.ch](mailto:eduard.brogli@brig-glis.ch)

### ***Die Geschäftsstelle***

Die Geschäftsstelle des Vereins ist für die Ausführung der Beschlüsse verantwortlich und wahrt die Interessen des Vereins «Alpenstadt des Jahres».

Die MitarbeiterInnen der Geschäftsstelle sind:

**Direktor:**  
Andreas Götz, CIPRA International, Schaan/FL

**Projektleiterin:**  
Aurelia Ullrich, CIPRA International, Schaan/FL

Verein Alpenstadt des Jahres  
Im Bretscha 22  
FL-9494 Schaan  
Tel: +423 237 40 39  
Fax: +423 237 40 31  
E-mail: [info@alpenstaedte.org](mailto:info@alpenstaedte.org)